

ANNÉE SCOLAIRE 2022/2023

MATÉRIEL POUR LES ÉLÈVES DE MOYENNE SECTION

<p>1 GOURDE / 1 cantil</p> 	<p>2 PHOTOS d'identité récentes 2 fotografias tipo passe <u>recentes</u></p> 	<p>1 PORTFOLIO 80 vues (40 pochettes), avec une pochette transparente sur la couverture</p>  <p>1 portefólio A4 de 80 vistas (= 40 bolsas de plástico) com uma bolsa transparente na capa</p>
<p>2 FEUTRES d'ardoise 2 canetas de feltre para ardosia</p> 	<p>3 bâtons de COLLE 21g 3 sticks de COLA</p> 	<p>1 PETIT CAHIER DE DESSIN (feuilles blanches)</p>  <p>1 pequeno caderno de desenho (folhas em branco)</p>
<p>1 pochette plastique rigide et refermable, format A5</p> <p>1 porta-documentos em plástico rígido, com fecho, formato A5</p> 	<p>1 boîte de MOUCHOIRS 1 caixa de lenços de papel</p> 	<p>1 SAC EN TISSU, type tote bag, dans lequel on puisse ranger un portfolio</p> <p>Um saco em tecido dentro do qual se pode guardar o portefólio.</p> 
<p>1 petit SAC à dos pour y ranger ses affaires personnelles (gourde, goûter...), souple de préférence, pas trop grand, et sans roulettes</p> <p>Um pequeno saco para guardar seus pertences pessoais (cantil, lanch...) não muito grande e sem rodinhas.</p> 		<p>1 CHANGE complet (chaussettes, slip/culotte, pantalon/short, tee-shirt marqués au nom de l'enfant). Le tout, dans un sac, marqué aussi visiblement au nom de l'enfant.</p> <p>Uma muda de roupa completa dentro de um saco de pano. (tudo marcado com o nome da criança)</p> 

Tout le matériel devra être apporté le jour de la prérentrée.

La gourde, les photos, le portfolio, le cahier de dessin et tous les sacs devront être **VISIBLEMENT MARQUÉS** au nom de l'enfant. Le matériel restant sera utilisé de manière collective dans la classe.

Todo o material deve ser entregue no dia da «prérentrée».

O cantil, as fotografias, o portefólio, o caderno de desenho e todos os sacos e mochilas deverão estar **CLARAMENTE IDENTIFICADOS** com o nome da criança. O resto do material será utilizado coletivamente na sala de aula.

LES CARTES D'AUTORISATION PERMETTANT DE VENIR CHERCHER LES ENFANTS, À L'ÉCOLE, SERONT DISTRIBUÉES AUX PARENTS À LA RENTRÉE.

CHAQUE CARTE DEVRA COMPORTER LA PHOTOGRAPHIE DE L'ENFANT ET CELLE DE LA PERSONNE AUTORISÉE À VENIR LE CHERCHER.

OS CARTÕES DE AUTORIZAÇÃO QUE PERMITEM VIR BUSCAR AS CRIANÇAS À ESCOLA SERÃO DISTRIBUÍDOS AOS PAIS NO 1º DIA DE AULAS.

CADA CARTÃO DEVERÁ INCLUIR A FOTOGRAFIA DA CRIANÇA E A DA PESSOA AUTORIZADA A VIR BUSCÁ-LA.